

A2.30.1 Descubriendo nuevos libros

Découvrir de nouveaux livres



Miguel de Cervantes escribió su **gran obra, El libro** El Quijote, y hoy todavía hay misterio sobre su origen. Un investigador dice que gran parte se creó en Toledo y que **los personajes principales** pueden tener un origen real. Cervantes vivió cerca, se casó en Esquivias y habló del río Tajo en otras obras. Algunos personajes **históricos** *tendrían* relación con pueblos de la zona.

*Miguel de Cervantes a écrit sa **grande œuvre, le livre** Don Quichotte, et aujourd'hui encore, son origine reste mystérieuse. Un chercheur affirme qu'une grande partie de l'ouvrage a été créée à Tolède et que **les personnages principaux** pourraient avoir une origine réelle. Cervantes vivait non loin de là, s'est marié à Esquivias et a évoqué le Tago dans d'autres œuvres. Certains personnages **historiques** auraient un lien avec des villages de la région.*

1. ¿Dónde dice la tesis doctoral que se creó en gran parte El Quijote?
 - a. En Sevilla
 - b. En Toledo
 - c. En Valencia
 - d. En Barcelona
2. ¿Qué relación personal tuvo Cervantes con Esquivias?
 - a. Fue alcalde allí
 - b. Nació allí
 - c. Se casó allí
 - d. Trabajó como médico allí

1-b 2-c

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Luis va a la biblioteca para pedir un libro de Cervantes y recibe ayuda de la bibliotecaria.

Luis va à la bibliothèque pour demander un livre de Cervantès et reçoit l'aide de la bibliothécaire.

Luis: Buenos días, ¿me podrías ayudar? Estoy buscando una novela de Miguel de Cervantes. *(Bonjour, pourrais-tu m'aider ? Je cherche un roman de Miguel de Cervantès.)*

Bibliotecaria: ¡Claro! ¿Puedo ver tu tarjeta de la biblioteca? *(Bien sûr ! Puis-je voir ta carte de bibliothèque ?)*

Luis: Sí, aquí la tengo. Me gustaría leer algo de literatura española. *(Oui, la voilà. J'aimerais lire quelque chose de la littérature espagnole.)*

Bibliotecaria: En ese caso, te recomendaría El Quijote. *(Dans ce cas, je te recommanderais Don Quichotte.)*

Luis: Perfecto. ¿En qué sección está? *(Parfait. Dans quelle section se trouve-t-il ?)*

Bibliotecaria: Está en la sección de novela, al fondo, cerca de la sala de lectura. *(Il est dans la section des romans, au fond, près de la salle de lecture.)*

Luis: Gracias. ¿Cuántos días puedo tener el libro? *(Merci. Combien de jours puis-je garder le livre ?)*

Bibliotecaria: Si no hay reservas, te lo prestaríamos por 30 días. Después puedes renovar el préstamo. *(S'il n'y a pas de réservations, nous te le prêterons pour 30 jours. Ensuite, tu peux prolonger le prêt.)*

- Luis:** Muy bien. También me interesa encontrar un cuento de hadas para mi sobrino. *(Très bien. J'aimerais aussi trouver un conte de fées pour mon neveu.)*
- Bibliotecaria:** Tenemos una colección infantil. Allí encontrarás muchos cuentos clásicos. *(Nous avons une collection jeunesse. Tu y trouveras beaucoup de contes classiques.)*
- Luis:** Genial. Si tengo más tiempo, me gustaría investigar sobre la poesía española también. *(Génial. Si j'ai plus de temps, j'aimerais aussi faire des recherches sur la poésie espagnole.)*
- Bibliotecaria:** Cuando quieras, podemos ayudarte. También puedes usar el catálogo digital para buscar más obras. *(Quand tu veux, nous pouvons t'aider. Tu peux aussi utiliser le catalogue en ligne pour chercher d'autres œuvres.)*
- Luis:** Muchas gracias por tu ayuda, ¡muy amable! *(Merci beaucoup pour ton aide, c'est très gentil !)*

1. ¿Qué libro le recomienda la bibliotecaria a Luis? *(Quel livre la bibliothécaire recommande-t-elle à Luis ?)*
 - a. El Quijote
 - b. Un cuento de hadas clásico
 - c. El catálogo digital de la biblioteca
 - d. Un libro de poesía española
2. ¿Cuánto tiempo puede tener Luis el libro si no hay reservas? *(Combien de temps Luis peut-il garder le livre s'il n'y a pas de réservations ?)*
 - a. 15 días
 - b. 60 días
 - c. 30 días
 - d. 7 días

1-a 2-c

3. Tu es nouveau à Oviedo et tu veux t'inscrire à la bibliothèque pour emprunter des livres et des films à emporter chez toi.

Tâche: Explica cómo puedes obtener un préstamo: qué necesitas, cuántos documentos puedes llevar y qué pasa si devuelves tarde.

URL: Préstamo domiciliario

Use in your answer: préstamo / carné de lector / devolver / renovación / reserva / sala de préstamo